

Bus Request Form 校车订购单

Student's First Name 学生名: _____ Last Name 学生姓: _____ Grade 年级: _____

My child requires the school bus service. 我的孩子需要乘坐校车。

Round-Trip Transport 早晚都乘坐班车

One-Way Transport (Morning) 只乘坐早班车

One-Way Transport (Afternoon) 只乘坐晚班车

Data of Taking Bus 乘车日期: _____

School bus fee payments will be made by 校车费用的付款方是:

Company 公司

Parents 家长

Pick-up/Drop-off Address: 校车乘坐地点: _____

Mother's Mobile 母亲的电话: _____

Father's Mobile 父亲的电话: _____

Pick-up Student Person's Mobile (Non-Parent) 接送学生人员电话 (除家长外): _____

Bus Rules 校车规定:

-In order to ensure the safety of all the students on the bus, students are not allowed to take dangerous or sharp objects to the school bus, such as a knife, needle, marbles or stone etc. Food should not be consumed on the bus.

学生上车时不允许携带小刀、针、弹珠、小石子等危险品, 为了保护学生人身安全及维护车内卫生, 不允许学生在车上吃东西。

-Students are asked to follow the "Two People on One Bench Seat" rule when riding on school buses. Vacant seats are not to be occupied. The school has the right to adjust bus stops and bus routes based on daily operation.

校车上采用“一人一座”的座位方式, 不得私自占座。学校有权利根据实际运营情况适当调整站点及线路。

-The bus can leave for next stop if the students does not show up without any reason, and if the parents are unable to be contacted.

当学生无故缺席校车且联系家长无果时, 校车可以在规定发车时间离开前往下一站。

-If the parents can not be at the stop on time, the students will be taken to the next stop or be taken back to school by the bus TA. Parents have to pick up their children at school.

如家长未按时到站点接学生, 该学生由跟车老师带回学校, 家长自行到学校接回家。

Parents please check following question 请家长勾选如选择:

1. I allow my child(ren) to decide independently whether they will take the bus home or not.

允许我的孩子可以自己决定并通知班车老师是否当日乘坐班车, 无需与我通电话确认。

Yes 同意 No 不同意

(Initial 签字) _____

Bus routes and seats are arranged in advance, so CAIS only refunds for the months transportation fee following your notice 由于校车需要预设路线和座位, 校车费用按照尚未发生的月数退还

Please submit the completed form to the Admissions Department. For any questions regarding lunch and bus services please email us at admissions@caischina.org or call (431)84581234.

填完此表格请交至招生部门, 如有任何问题欢迎与招生部门联系, 邮箱: admissions@caischina.org 或拨打电话 0431-84581234